

ROTERA

Design IKEA of Sweden

ENGLISH

Lantern for block candle

Not intended for hanging.

IMPORTANT! Use only 1 block candle with a maximum height of 15 cm (6”) and a maximum diameter of 7 cm (2 ¾”).

Not intended for hanging.

Not intended for hanging.

IMPORTANT! The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

Not intended for hanging.

WICHTIG! Nur 1 Blockkerze bis max. 15 cm Höhe und max. 7 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

Not intended for hanging.

ACHTUNG! Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

Not intended for hanging.

IMPORTANT ! Utiliser avec une seule bougie bloc d’une hauteur maximum de 15 cm (6”) et d’un diamètre maximumde 7 cm (2 ¾”).

A poser, ne pas suspendre.

Not intended for hanging.

IMPORTANT ! Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l’éteindre.

NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

Not intended for hanging.

BELANGRIJK! Gebruik slechts 1 stompkaars van max. 15 cm hoog en een maximale diameter van 7 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

Not intended for hanging.

BELANGRIJK! De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

DANSK

Lanterne til bloklys

Not intended for hanging.

VIGTIGT! Brug kun 1 bloklys, der er maks. 15 cm højt and maks. 7 cm i diameter.

Ikke beregning til ophængning.

Not intended for hanging.

VIGTIGT! Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

Not intended for hanging.

MIKILVÆGT! Notaðu aðeins 1 kubbakerti sem er að hámarki 15 cm á hæð og mest 7 cm í þvermál.

Ekki ætlað til upphengingar.

Not intended for hanging.

MIKILVÆGT! Ljóskerið getur orðið heitt. Hafid það á eldföstu, hitabolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efní. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

NORSK

Lykt for kubbelys

Not intended for hanging.

VIKTIG! Bruk kun 1 kubbelys med maks høyde 15 cm og maks diameter 7 cm.

Ikke beregnet for å henges opp.

Not intended for hanging.

VIKTIG! Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

SUOMI

Pöytäkynttiläilyhty

Not intended for hanging.

TÄRKEÄÄ! Vain pöytäkynttilälle, joka on enintään 15 cm korkea ja jonka halkaisija on enintään 7 cm.

Ei sovellu ripustettavaksi.

Not intended for hanging.

Not intended for hanging.

TÄRKEÄÄ! Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.

SVENSKA

Lykta för blockljus

Not intended for hanging.

VIKTIGT! Använd enbart 1 blockljus med en maximal höjd på 15 cm och en maximal diameter på 7 cm.

Inte avsedd för att hängas.

Not intended for hanging.

VIKTIGT! Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

ČESKY

Lucerna na svíčku

Not intended for hanging.

DŮLEŽITÉ! Použijte pouze 1 svíčku s maximální výškou 15 cm a maximálním průměrem 7 cm.

Není určená k zavěšení.

Not intended for hanging.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasťe zhasědlem.

ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

Not intended for hanging.

¡IMPORTANTE! Utiliza únicamente 1 vela gruesa de 15 cm de altura máxima y 7 cm de Ø máximo.

No ha sido diseñado para colgarlo.

Not intended for hanging.

¡IMPORTANTE! El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama zhasdlem.

ITALIANO

Lanterna per cero

Not intended for hanging.

IMPORTANTE! Usa esclusivamente 1 cero di max cm 15 (6”) di altezza e max cm 7 (2 ¾”) di diametro.

Il prodotto non deve essere appeso.

Not intended for hanging.

IMPORTANTE! La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.



